

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 68/2011

z 28. januára 2011

o stanovení výšky pomoci na súkromné skladovanie bravčového mäsa vopred

EURÓPSKA KOMISIA,

pravidlami a podmienkami ustanovenými v kapitole III uvedeného nariadenia.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 43 písm. a) a d) v spojení s jeho článkom 4,

keďže:

- (1) Podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1234/2007 Komisia môže rozhodnúť o poskytnutí pomoci na súkromné skladovanie, ak priemerná tržová cena jatočných tiel ošípaných v Spoločenstve stanovená na základe cien zaznamenaných v každom členskom štáte na reprezentatívnych trhoch Spoločenstva a upravených koeficientmi podľa veľkosti stáda ošípaných v každom členskom štáte je a pravdepodobne zostane nižšia ako 103 % referenčnej ceny.
- (2) Tržové ceny klesli pod takúto úroveň a na základe sezónnych a cyklických trendov by takáto situácia mohla pretrvávať. Vzhľadom na danú skutočnosť je vhodné poskytovať pomoc na súkromné skladovanie.
- (3) Podľa článku 31 nariadenia (ES) č. 1234/2007 možno poskytovať pomoc na súkromné skladovanie bravčového mäsa a výšku tejto pomoci by Komisia mala stanoviť vopred alebo prostredníctvom verejnej súťaže.
- (4) Nariadením Komisie (ES) č. 826/2008 z 20. augusta 2008, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá poskytovania pomoci Spoločenstva na súkromné skladovanie niektorých poľnohospodárskych produktov ⁽²⁾, sa ustanovili spoločné pravidlá vykonávania schémy pomoci na súkromné skladovanie.
- (5) Podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 826/2008 sa pomoc stanovená vopred má poskytnúť v súlade s podrobnými

- (6) Aby sa opatrenie dalo ľahšie realizovať, zatriedujú sa výrobky z bravčového mäsa do kategórií, a to na základe podobnosti nákladov na skladovanie.
- (7) Lehota na prekladanie žiadostí by mala závisieť od situácie na trhu a malo by sa o nej rozhodnúť v súlade s postupom uvedeným v článku 195 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007.
- (8) Na uľahčenie administratívnych a kontrolných prác, ktoré sa týkajú uzatvárania zmlúv, by sa mali stanoviť najmenšie množstvá produktov, ktoré sa musia uviesť v každej žiadosti.
- (9) Je potrebné určiť zábezpeku, aby sa zaistilo, že prevádzkovatelia budú plniť svoje zmluvné záväzky a že opatrenie bude mať na trh požadovaný účinok.
- (10) Vývoz výrobkov z bravčového mäsa prispieva k obnoveniu rovnováhy na trhu. Ustanovenia článku 28 ods. 3 nariadenia (ES) č. 826/2008 by sa preto mali uplatňovať, keď sa obdobie skladovania skráti v prípade, že vyskladnené výrobky sú určené na vývoz. Mali by sa stanoviť denné sadzby, ktoré je potrebné uplatňovať na zníženie sumy pomoci podľa uvedeného článku.
- (11) Na účely uplatňovania prvého pododseku článku 28 ods. 3 nariadenia (ES) č. 826/2008 a z dôvodov konzistentnosti a zrozumiteľnosti pre prevádzkovateľov je potrebné, aby dvojmesačné obdobie uvedené v danom článku bolo vyjadrené v dňoch.
- (12) Článok 35 nariadenia (ES) č. 826/2008 obsahuje informáciu o tom, že členské štáty musia predkladať oznámenia Komisii. V rámci predloženého nariadenia je potrebné špecifikovať pravidlá týkajúce sa oznámení.
- (13) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 223, 21.8.2008, s. 3.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

1. V tomto nariadení sa ustanovuje pomoc na súkromné skladovanie bravčového mäsa podľa článku 31 ods. 1 písm. f) nariadenia (ES) č. 1234/2007.
2. Zoznam kategórií výrobkov oprávnených na pomoc a príslušné sumy sú uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Platné pravidlá

Pokiaľ v tomto nariadení nie je ustanovené inak, uplatňuje sa nariadenie (ES) č. 826/2008.

Článok 3

Podávanie žiadostí

1. Žiadosti o pomoc na súkromné skladovanie kategórií výrobkov z bravčového mäsa oprávnených na pomoc na základe článku 1 tohto nariadenia možno podávať od 01.02.2011.
2. Žiadosti sa týkajú obdobia skladovania, ktoré trvá 90, 120 alebo 150 dní.
3. Každá žiadosť sa týka len jednej kategórie výrobkov uvedených v prílohe k tomuto nariadeniu a uvádza sa v nej príslušný kód KN v rámci danej kategórie.
4. O dátume uzávierky podávania žiadostí sa rozhodne v súlade s postupom uvedeným v článku 195 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007.

5. Každá žiadosť sa vzťahuje na minimálne množstvo 10 ton v prípade vykostených výrobkov a 15 ton v prípade iných výrobkov.

Článok 4

Zábezpeky

Zábezpeka, ktorá sa skladá podľa článku 16 ods. 2 písm. i) nariadenia (ES) č. 826/2008, je vo výške 20 % sumy pomoci stanovenej v stĺpcoch 3 až 5 prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 5

Vyskladnenie výrobku určeného na vývoz

1. Na účely uplatňovania prvého pododseku článku 28 ods. 3 nariadenia (ES) č. 826/2008 musí uplynúť minimálne obdobie skladovania trvajúce 60 dní.
2. Na účely uplatňovania tretieho pododseku článku 28 ods. 3 nariadenia (ES) č. 826/2008 sa denné sadzby stanovujú v stĺpci 6 prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 6

Oznámenia

Každý pondelok a štvrtok do 12.00 h (bruselského času) oznamujú členské štáty Komisii množstvá výrobkov, pre ktoré boli podané žiadosti o uzavretie zmlúv.

Článok 7

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. januára 2011

Za Komisiu
v mene predsedu
Dacian CIOLOȘ
člen Komisie

PRÍLOHA

Kategórie výrobkov	Výrobky, na ktoré sa poskytuje pomoc	Výška pomoci na obdobie skladovania (EUR/tona)			Denné sadzby (EUR/tona/deň)
		90 dní	120 dní	150 dní	
1	2	3	4	5	6
Kategória 1					
ex 0203 11 10	Polovičky jatočných tiel bez predných nôh, chvostov, obličiek, tenkej bránice a miechy ⁽¹⁾	376	398	420	0,74
Kategória 2					
ex 0203 12 11	Stehná	416	435	455	0,65
ex 0203 12 19	Pliecka				
ex 0203 19 11	Predné časti				
ex 0203 19 13	Chrbty, s krkovičkou alebo bez nej, alebo krkovičky samostatne, chrbty s bedrovou časťou stehna alebo bez nej ⁽²⁾ ⁽³⁾				
Kategória 3					
ex 0203 19 55	Nohy, pliecka, predné časti, chrbty s krkovičkou alebo bez nej, alebo krkovičky samostatne, chrbty s bedrovou časťou stehna alebo bez nej, vykosené ⁽²⁾ ⁽³⁾	459	479	499	0,67
Kategória 4					
ex 0203 19 15	Bôčiky, celé alebo rozdelené pravouhlým rezom	343	362	381	0,65
Kategória 5					
ex 0203 19 55	Bôčiky, celé alebo rozdelené pravouhlým rezom, bez kože a rebier	369	389	408	0,66
Kategória 6					
ex 0203 19 55	Časti zodpovedajúce označeniu „middles“, s kožou alebo tukom alebo bez nich, vykosené ⁽⁴⁾	373	395	416	0,73

⁽¹⁾ Pomoc sa môže poskytovať aj na polovičky jatočných tiel prezentované ako wiltshirský rez, t. j. bez hlavy, lícnych častí, laloka, nožičiek, chvosta, vnútorného sadla, obličiek, pravej sviečkovice, lopatkovej kosti, hrudnej kosti, chrbtovej kosti, panvovej kosti a bránice.

⁽²⁾ Karé a krkovička môžu byť s kožou alebo bez nej, ale hrúbka priliehajúcej vrstvy sadla nesmie presahovať 25 mm.

⁽³⁾ Dohodnuté množstvo sa môže vzťahovať na akúkoľvek kombináciu uvedených produktov.

⁽⁴⁾ Rovnaká prezentácia ako pre produkty, ktoré patria pod kód KN 0210 19 20.